



# Rosenbacher Gemeindeblatt

Amtsblatt der Gemeinde Rosenbach

Nr. 07

Samstag, 30. Juni 2018

25. Jahrgang

## Rückblick auf den 22. Kreisjugendfeuerwehrtag in Rosenbach



## Workshop in der Grundschule „Opernwerkstatt – Die Zauberflöte“



**In diesem Gemeindeblatt erfahren Sie unter anderem:**

- Informationen aus der Gemeinderatssitzung vom 29.05.2018
- Bekanntmachung der Betriebskosten 2017 der Kindertageseinrichtungen

Seite 2

Seite 3

## Aus der Gemeinderatssitzung am 29.05.2018

### **Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen Ausbau Mittelhof**

Es wurden jetzt die Baulose 5 bis 10 sowie die Elektroinstallation ausgeschrieben. Den Zuschlag für das jeweils wirtschaftlichste Angebot erhielten für das:

➤ Los „Elektroinstallation“ die Firma Elektro Fischer, Hintere Dorfstraße 9 in 02708 Kottmar zum Angebotspreis Brutto in Höhe von 16.742,59 €.

➤ Los 5 „Trockenbau“ die Firma Glathe Sanierungsbau Oderwitz, Straße der Republik 68 in 02791 Oderwitz zum Angebotspreis Brutto in Höhe von 46.864,41 €.

➤ Los 6 „Metallbau“ die Firma Kratzer Metallbau GmbH, Wittgendorfer Straße 2 in 02763 Zittau zum Angebotspreis Brutto in Höhe von 31.460,02 €.

➤ Los 7 „Innentüren“ die Firma Steglich & Beutlich GmbH – die Tischler, Heinrich-Heine-Straße 4 in 02742 Neusalza - Spremberg zum Angebotspreis Brutto in Höhe von 11.410,54 €.

➤ Los 8 „Fliesen“ die Firma König Bausanierung GmbH, Niederhofstraße 17 in 02708 Rosenbach zum Angebotspreis Brutto in Höhe von 26.438,43 €.

➤ Los 9 „Bodenbelag“ die Firma Malermeister Busch, Mühlstraße 1a in 02730 Ebersbach - Neugersdorf zum Angebotspreis Brutto in Höhe von 3.388,63 €.

➤ Los 10 „Maler“ die Firma Malermeister Busch, Mühlstraße 1a in 02730 Ebersbach - Neugersdorf zum Angebotspreis Brutto in Höhe von 5.951,59 €.

### **Beratung und Beschlussfassung zur Ergänzungssatzung „Am Stadtweg“**

Der Bürgermeister erläuterte den Gemeinderäten die vorliegende Satzung. Mit einer Ergänzungssatzung legt die Gemeinde die Zulässigkeit von Bauvorhaben innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile fest. Diese Satzung stellt den Innenbereich klar, in dem entsprechend der örtlichen Gegebenheiten gebaut werden kann und grenzen diesen vom Außenbereich ab, wo grundsätzlich keine bauliche Entwicklung erfolgen soll. Nach ausführlicher Beratung fasste der Gemeinderat einen Beschluss zur Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen der Behörden, Gemeinden und sonstigen Träger öffentlicher Belange. Anschließend wurde die Ergänzungssatzung „Am Stadtweg“ einstimmig beschlossen. Die Bekanntmachung erfolgte im Juni Blatt.

### **Aufstellung der Vorschlagsliste zur Schöffenwahl**

In Vorbereitung der Wahl der Schöffen für die Geschäftsjahre 2019 bis 2023 hat die Gemeinde eine Vorschlagsliste aufzustellen. Für die Aufnahme von Bewerbern in diese ist die Zustimmung von zwei Dritteln der Gemeinderäte erforderlich. In der geheimen Abstimmung erhielten Frau Sigrid Henke, Frau Kathrin Nostitz und Frau Michaela Mahal die erforderliche Zustimmung und wurden in die Vorschlagsliste der Gemeinde aufgenommen.

### **Partnerschaft mit der Gemeinde Gromadka**

Der Gemeinderat beschloss für Angelegenheiten der Partnerschaft mit der Gemeinde Gromadka, Herrn Dietrich Kowalski als sachkundigen Einwohner hinzuzuziehen.

## **Bekanntmachungen**

⇒ Das Mitteilungsblatt für den Monat August erscheint am 03.08.2018.

**Redaktionsschluss ist der 27.07.2018**

⇒ **Sirenenprobelauf**

Mittwoch, 04.07.2018 um 15.00 Uhr

⇒ **Termine Abfallentsorgung**

**Gelbe Tonne:** Mittwoch, 11.07.2018

**Blaue Tonne:** Dienstag, 24.07.2018

**Vorankündigung Schadstoffmobil:**

**OT Herwigsdorf / Parkplatz Gemeindeamt**

Mittwoch, 29.08.2018 / 14.30 Uhr – 15.00 Uhr

**OT Bischdorf / Feuerwehrdepot**

Mittwoch, 29.08.2018 / 15.30 Uhr – 16.00 Uhr

⇒ **Der Bürgerpolizist informiert:**

**Sprechstunden im Gemeindeamt, Steinber**

Donnerstag, 05.07.2018 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

Donnerstag, 12.07.2018 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

**Meine Erreichbarkeit:**

Polizeirevier Zittau / Oberland, Standort Löbau

Clara-Zetkin-Straße 1a, 02708 Löbau

Tel.: 03585 865215 oder 0172/6962228



## **Veranstaltungen**

⇒ Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Donnerstag, dem 05.07.2018 um 19.30 Uhr im Feuerwehrdepot OT Bischdorf, Kirchweg 8 statt.

### **Die Landfrauen informieren**

Die Wanderfreunde treffen sich am Mittwoch, dem 04.07.2018, 14.00 Uhr bei der Schule.



Der Seniorennachmittag findet am Mittwoch, dem 20.07.2018 um 14.30 Uhr in der Schule statt.



Die Landfrauen begehen am Dienstag, dem 17.07.2018 ihr jährliches Grillfest.

**Treff:** 19.00 Uhr bei der Buschschänke

**Die Landfrauen**

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Mitteilungsblattes:

R. Höhne, Bürgermeister

Gemeindeverwaltung Rosenbach

Steinbergstraße 1, 02708 Rosenbach

Tel.: 0 35 85 / 83 27 03 Fax: 0 35 85 / 86 25 24

e-mail:

[info@gemeinde-rosenbach.de](mailto:info@gemeinde-rosenbach.de)

Homepage:

[www.gemeinde-rosenbach.de](http://www.gemeinde-rosenbach.de)

**Öffnungszeiten:**

**Dienstag** 9.00 – 11.30 Uhr / 13.00 – 16.00 Uhr

**Donnerstag** 9.00 – 11.30 Uhr / 13.00 – 18.00 Uhr

**Bürgermeistersprechstunde** 14.00 – 18.00 Uhr

# Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Rosenbach für das Jahr 2017

## 1. Kindertageseinrichtungen

### 1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	603,02	296,10	159,89
erforderliche Sachkosten	200,32	98,36	53,11
<b>Erforderliche Personal- und Sachkosten</b>	<b>803,34</b>	<b>394,46</b>	<b>213,01</b>

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

### 1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	1.1. Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Landeszuschuss	177,78	177,78	118,52
Elternbeitrag (ungekürzt)	161,00	90,00	55,00
<b>Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger, Ergänzungspauschale Bund*)</b>	<b>464,56</b>	<b>128,68</b>	<b>55,64</b>

### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen und Miete

#### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	3.030,71
Zinsen	0,00
Miete	0,00
<b>Gesamt</b>	<b>3.030,71</b>

#### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
<b>Gesamtaufwendungen Je Platz und Monat</b>	<b>38,33</b>	<b>18,82</b>	<b>10,16</b>

## 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

### 2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
<b>Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII) und Betrag zur Anerkennung der Förderleistungen (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII)</b>	<b>485,00</b>
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	2,06
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	24,82
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	21,71
<b>= laufende Geldleistung</b>	<b>511,88</b>
<b>Freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege</b> (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung)	<b>62,50</b>
<b>= Kosten Kindertagespflege insgesamt</b>	<b>574,38</b>

### 2.2. Deckung der laufenden Geldleistung – bzw. – sofern relevant der Kosten Kindertagespflege insgesamt – je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	177,78
Elternbeitrag (ungekürzt)	161,00
<b>Gemeinde (inkl. Ergänzungspauschale Bund*)</b>	<b>253,60</b>

\* Ergänzungspauschale nach Artikel 6 des Gesetzes zur Stärkung der kommunalen Investitionskraft vom 16. Dezember 2015 im Umfang von 2,70 € monatlich je 9-h-Kind und 1,80 Euro je 6-h-Kind.

## Freiwillige Feuerwehr Rosenbach

### Ortsfeuerwehr Bischdorf

Freitag, 13.07.2018 20.00 Uhr  
Gerätekunde / Gruppe Staffel Innenangriff

### Ortsfeuerwehr Herwigsdorf

Freitag, 13.07.2018 20.00 Uhr  
Innenangriff

### Jugendfeuerwehr

Freitag, 20.07.2018 17.00 Uhr in Herwigsdorf  
Sommer, Spiel und Spaß

Die Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehr Herwigsdorf möchten sich bei allen Besuchern, Helfern, Sponsoren und Freunden für die Unterstützung und Geschenke anlässlich unseres 155. Geburtstags bedanken.

Ein großer Dank geht auch an die Kameraden aus Löbau, Großschönau und Neugersdorf, die uns trotz des schlechten Wetters unterstützt haben.

Mit Kameradschaftlichen Grüßen

Ortswehrleiter Feuerwehr Herwigsdorf  
Georg Haase

## Medizinische Mitteilungen

⇒ **Die Physiotherapie Rabe teilt mit:**

**Im Juli haben wir folgende geänderte Öffnungszeiten:**

**Mo: 02.07.18:** 08.00 – 13.00 Uhr / 15.30. – 18.00 Uhr

**Di: 03.07.18:** 07.30 – 13.00 Uhr / 16.30 – 18.00 Uhr

### **16.07.2018 – 20.07.2018**

Mo: 07.30 – 11.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Di: 07.30 – 11.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Mi: 07.30 – 11.00 Uhr

Do: 07.30 – 11.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Fr: 07.30 – 11.00 Uhr

### **23.07.2018 – 27.07.2018**

Mo: 14.00 – 18.00 Uhr

Di: 07.30 – 11.00 Uhr

Mi: geschlossen

Do: 14.00 – 18.00 Uhr

Fr: 07.30 – 11.00 Uhr

### **30.07.2018 – 03.08.2018**

Mo: 08.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Di: 07.30 – 13.00 Uhr und 16.30 – 18.00 Uhr

Mi: geschlossen

Do: 08.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Fr: 07.30 – 11.00 Uhr

⇒ **Zahnarztpraxis Falkenberg;**

**Tel.: 0 35 85 / 40 05 38**

Sehr geehrte Patienten,  
in der Zeit vom 25.06.2018 bis 06.07.2018 bleibt die Praxis wegen Urlaub geschlossen. Schmerzpatienten melden sich bitte vom 25.06.2018 bis 04.07.2018 unter der Telefonnummer 035873/2562 und am 05.07.2018 und 06.07.2018 unter der Telefonnummer 035873 /2484.

*Ihr Praxisteam der Zahnarztpraxis Falkenberg*

## Pressemitteilung des Regiebetriebes Abfallwirtschaft

### **Kostenfreie Rücknahme leerer Pflanzenschutzmittel- und Flüssigdüngerverpackungen**

Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Spritzenreinigern und Flüssigdüngern werden jetzt wieder kostenlos an den Sammelstellen des Rücknahmesystems PAMIRA zurückgenommen. Die gemeinsame Initiative von Herstellern und Handel, die flächendeckend in Deutschland durchgeführt wird, sorgt für eine kontrollierte und sichere Verwertung der zurückgenommenen Verpackungen. Ein Großteil der gesammelten Verpackungen wird werkstofflich recycelt und zur Herstellung von Kabelschutzrohren eingesetzt. Die Sammelstelle bei der BayWa AG Reichenbach Agrarvertrieb, Paulsdorferstraße 6, 02894 Reichenbach/O.L. (Tel.-Nr.: +49 35828 776 241, Fax: +49 35828 776 246) ist

**vom 13. bis 16.08.2018 und am 08.11.2018,**

07.00 bis 16.00 Uhr geöffnet (Pause. 12.00 – 12.30 Uhr). Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall sowie Faltschachteln, Papier- und Kunststoff-Säcke werden zurückgenommen. Die Verpackungen müssen restlos entleert, gespült, trocken und mit dem PAMIRA-Logo versehen sein. Die Deckel und sonstigen Verpackungen sind getrennt abzugeben. Behälter über 50 Liter müssen durchtrennt sein.

Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert. Weitere Termine und Informationen sind unter <http://www.pamira.de> verfügbar.

### **Zahlungserinnerung Abfallgebühren**

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft erinnert daran, dass die Abfallgebühren für das III. Quartal **bis zum 15.**

**August** zu entrichten sind. Offene Beträge überweisen Sie bitte mit Angabe der Kundennummer an folgende Bankverbindung:

- Zahlungsempfänger: Landkreis Görlitz

- IBAN: DE53850501003000000215

- BIC: WELADED1GRL

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung mit dem Regiebetrieb Abfallwirtschaft möglich. Sie können den Regiebetrieb Abfallwirtschaft zudem beauftragen, die Abfallgebühren von Ihrem Konto abzubuchen. Das Formular SEPA-Lastschriftmandat steht auf der Homepage des Landkreises [www.kreis-goerlitz.de](http://www.kreis-goerlitz.de) oder [aw.landkreis.gr](http://aw.landkreis.gr) unter Landratsamt, Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Formulare zur Verfügung. Bitte senden Sie das Formular im Original mit Unterschrift und per Post (keine E-Mail, kein Fax) an: Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky

### **Kontakt:**

Frau Kahlert 03588 261-705 SGL Rechnungswesen

Frau Kärger 03588 261-710

Frau Przybyl 03588 261-703 SB Buchhaltung

Fax: 03588/ 261-750

E-Mail: [info@aw-goerlitz.de](mailto:info@aw-goerlitz.de)

Internet: [www.kreis-goerlitz.de](http://www.kreis-goerlitz.de)

## GEBURTSTAGSJUBILARE

*Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.*

### OT Bischdorf

am 09.07.	Frau Heidemarie Kowalski	zum 71. Geburtstag
am 15.07.	Herr Gerd Zipper	zum 71. Geburtstag

### OT Herwigsdorf

am 03.07.	Herr Dieter Hermann	zum 80. Geburtstag
am 12.07.	Herr Walter Herrmann	zum 81. Geburtstag
am 13.07.	Frau Ingrid Stieb	zum 77. Geburtstag
am 18.07.	Frau Irmgard Herzog	zum 79. Geburtstag
am 23.07.	Herr Klaus Ociepka	zum 76. Geburtstag
am 29.07.	Herr Siegfried Bender	zum 76. Geburtstag
am 31.07.	Frau Christa Wünsche	zum 85. Geburtstag



## Kindertagesstätte „Rotsteinzwerge“

### Kindertag in der Kita „Rotsteinzwerge“

Am 1. Juni, zum Kindertag, war „Sommerfasching“ angesagt. Mit vielen Wett- und Geschicklichkeitsspielen, sowie mit Musik und Tanz, ging es durch den Vormittag. Besonders gefreut haben wir uns über die neuen Spielsachen für unseren Garten und die Freikarten fürs Karussell, mit denen uns die Bischdorfer Feuerwehr überrascht hat.

Trotz großer Hitze hatten wir viel Spaß in unseren tollen Kostümen.

Vielen Dank unseren Eltern für ihre Unterstützung. Ein besonderes Dankeschön an Tante Elke und ihren Mann, die uns leckere Würstchen gegrillt haben.



Die Kinder und Erzieherinnen der Kita  
„Rotsteinzwerge“

**Wohnen in einer idyllischen Umgebung  
neu renovierte 1-Raumwhg (45 qm) in Herwigsdorf sucht einen neuen Mieter,  
DG, großes Bad und Küche, zeitgemäße Sanitärausstattung, Laminat,  
Grundstücksmitbenutzung, PKW-Stellplatz mgl.,  
KM 180 € + NK, keine Provision!**

**Kontakt: [heller\\_andreas@t-online.de](mailto:heller_andreas@t-online.de) oder 0172/ 34 72 555**

## Der TSV sagt „Danke und schöne Ferien!“

Zum Abschluss der Saison möchte sich der TSV Herwigsdorf ganz herzlich bei allen bedanken, die tatkräftig und auf unterschiedlichste Weise zum Wohle des Vereins mitgewirkt haben: Eltern, Helfern um den Sportplatz und den Spielbetrieb herum, Übungsleitern und denen, die im Hintergrund viele Arbeit verrichten, die im Vereinsalltag notwendig ist!

Ein ganz besonderer Dank gilt unserer Gemeinde, die den TSV in jeder Beziehung und vor allem bei den Sportstätten enorm unterstützt.

Auch nicht vergessen wollen wir den Dank an alle Sponsoren. Kürzlich hat z.B. die AGROFARM neue Trainingsanzüge für die Herrenmannschaft gesponsert, die sich dafür auf diesem Wege noch einmal herzlich bedanken möchte!



An dieser Stelle auch noch herzlichen Glückwunsch an unsere D-Junioren Mannschaft, die nach einer tollen Saison den Kreisoberligameistertitel holten und dabei fußballerisch und kämpferisch zeigten, was in ihnen steckt!

Nun wünschen wir erst einmal schöne Ferien und erholt Euch gut!

Mehr zu allem findet Ihr auf unserer Homepage [www.tsv-herwigsdorf.de](http://www.tsv-herwigsdorf.de)

**Herzlichen Dank  
für die vielen Aufmerksamkeiten,  
Glückwünsche, die netten und sehr  
persönlichen Worte zu meinem 60.  
Geburtstag**

**Ich habe mich riesig gefreut!  
Sie alle haben den Tag für mich  
unvergesslich gemacht.**

**Ihr Roland Höhne**

### **Hundertjährige prophezeit für Juli**



Das regnerische Wetter des Vormonats dauert noch bis zum 7. an. Dann kommt der Sommer zurück. Es wird trocken, warm, ja sogar heiß. Das hochsommerliche Wetter hält bis zum 22. an. Heftige Gewitter sorgen für leichte Abkühlung. Am 26. scheint nochmals den ganzen Tag die Sonne. Dann bleibt der Regen bis zum Monatsende wetterbestimmend.



**Kein Geschenk?**



[www.spk-on.de](http://www.spk-on.de)

**Zuckertüten  
füllen ist einfach.**

Ihre Sparkassen-Filiale  
Löbau kennt  
auch zum Schulanfang  
das richtige Geschenk.

 Sparkasse  
Oberlausitz-Niederschlesien

# Danke



Unser schöner gemeinsamer Lebensweg ging nun zu Ende und ich möchte mich ganz sehr bedanken bei allen, die mich begleitet haben beim Heimgang meines lieben Mannes

## Herbert Urban

und ihm auf vielfältige Weise die letzte Ehre erwiesen haben.

In großer Dankbarkeit  
Regina Urban mit Kindern

Bestattungsvorsorge  
- heute schon an morgen denken!

Tag & Nacht:  
0 35 85/468 55 00

Bestattungshaus  
Abschied

Inhaber Michael Mrochem

www.bestattungshaus-loebau.de



02708 Löbau  
Eichelgasse 9  
(gegenüber Reformhaus)

Erd-, Feuer- und  
Seebestattung

**GLASEREI LANGNER**  
M E I S T E R B E T R I E B

Bautzener Str. 14 a (gegenüber Rathaus) · 02748 Bernstadt a. d. E.  
☎ 03 58 74 / 2 25 25 · Funk: 01 72 / 3 53 95 20

- Verglasungen aller Art • Bleiverglasungen
- Spiegel • Glasschleifarbeiten
- Wärmeschutzverglasungen
- Schaufensterverglasungen
- Ganzglasanlagen

Öffnungszeiten: Mo und Fr 6.30–12.00 Uhr  
Di und Do 13.30–17.30 Uhr

**GLAS** 24h  
**NOTDIENST**

Ihr Partner für schwere Stunden  
**Bestattung Löbau**  
und Friedhofsdienste GmbH

Pestalozzistr. 12 · 02708 Löbau  
Tag & Nacht ☎ 0 35 85 / 490 490  
E-Mail: lk-bestattung@web.de

Ihre Ansprechpartner vor Ort: Frau Silvia Lock · Herr Heiko Mrochem

Ihr Vertrauen ist unsere Verpflichtung.



Dirk Schuldt  
**STEINBILDHAUEREI**

Bildhauerei • Steinmetzarbeiten • Restauration  
Treppen • Fensterbänke

Am Rosenhain 35  
02708 Löbau OT Rosenhain

**Grabmale**

e-mail: dirk.schuldt@gmx.de  
Tel.: 03585 / 45 27 32  
Fax: 03585 / 45 28 12

Tel.: 0170-72 39 452

## Trabant & IFA Treffen Herwigsdorf

13.-15.07.2018

Stadtweg 4a in 02708 Herwigsdorf



Niederschlesien

- Freitag: Anreise / abends Partymusik
- Samstag: Frühstück / Kaffee & Kuchen / **Kinderbelustigung**  
ca. 10 Uhr kleine **Ausfahrt zum Militärmuseum Löbau**  
geselliger Tag für Groß und Klein  
ca. 14 Uhr **Gaudiwettkämpfe**  
abends **Versteigerung von Überraschungspaketen**  
Partymusik mit R&B Disko
- Sonntag: Frühstück / Abreise



Infos: Kai 0174/71 97 771 oder riedel.diana@gmx.de  
Bitte Camping anmelden - begrenzte Campingplätze

Für ausreichend Essen und Trinken ist an allen Tagen gesorgt  
**Eintritt frei**

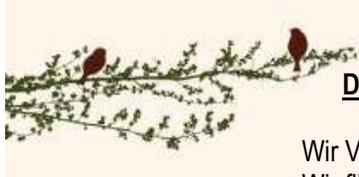




**Jahreslosung 2018: „Gott spricht: Ich will dem Durstigen geben von der Quelle  
des lebendigen Wassers umsonst.“** Offenbarung 21, 6

**Monatsspruch Juli: „Säet Gerechtigkeit und erntet nach dem Maße der Liebe! Pflüget ein Neues, solange es  
Zeit ist, den HERRN zu suchen, bis er kommt und Gerechtigkeit über euch regnen lässt!“** Hosea 10,12

Liebe Bischdorfer und Herwigsdorfer,  
für die kommenden Sommerwochen wünsche ich Ihnen  
alles Gute und Gottes Segen. Wen es in die Ferne zieht,  
der möge auf sicheren Wegen behütet bleiben. Wer in  
der Nähe bleibt, dem wünsche ich offene Augen für die  
Schönheit unserer lieben Oberlausitz. Ich freue mich, wenn  
wir uns nach den Sommerferien einmal sehen, zum  
Gottesdienst oder bei einem Kinderkirchensamstag, in der  
Bibelstunde, dem Vorschulkinderkreis oder auch bei einer  
der Veranstaltungen, die wir für die Bischdorfer  
Pfarrscheune planen.  
Sehr herzlich grüßt Sie Ihr Pfarrer Friedemann Bublitz.



**Das Lied der Vögel**

Wir Vögel haben's wahrlich gut,  
Wir fliegen, hüpfen, singen.  
Wir singen frisch und wohlgenut,  
Das Wald und Feld erklingen.

Wir sind gesund und sorgenfrei,  
Und finden, was uns schmecket;  
Wohin wir fliegen, wo's auch sei,  
Ist unser Tisch gedecktet.

Ist unser Tagewerk vollbracht,  
Dann zieh'n wir in die Bäume,  
Wir ruhen still und sanft die Nacht  
Und haben süße Träume.

Und weckt uns früh der Sonnenschein,  
Dann schwingen wir's Gefieder,  
Wir fliegen in die Welt hinein  
Und singen unsre Lieder.

*Hoffmann von Fallersleben*

**Herzliche Einladung zum „Treff am Abend“:**

Donnerstag, 12. Juli, 17 Uhr ins Kloster der Klarissen nach  
Bautzen mit Vespergebet und Besuch des  
Franziskusgartens  
(Teilnahmemeldung bitte an E. Bartho, Tel. 482005)

**Herzliche Einladung in die Gottesdienste:**

**01. Juli 2018, 5. So. n. Trinitatis**      **10 Uhr OT Herwigsdorf Taufgottesdienst**      (Pfr. Bublitz)

**08. Juli 2018, 6. So. n. Trinitatis**      **11 Uhr Löbauer Nikolaikirche mit der Aufführung des  
Kindermusicals „Zachäus“ zum Abschluss der  
Kinderbibelwoche**      (Pfr. Mögel)



Im Anschluss wird herzlich eingeladen zu einem gemeinsamen Grillen im Garten des Pfarrhauses.

**15. Juli 2018, 7. So. n. Trinitatis**      **10 Uhr OT Bischdorf**      (Pfrn. Baudach)

**22. Juli 2018, 8. So. n. Trinitatis**      **10 Uhr Lawalde**      (Pfrn. Baudach)  
**gemeinsamer Gottesdienst aller Schwesterkirchgemeinden**

**29. Juli 2018, 9. So. n. Trinitatis**      **08.30 Uhr OT Herwigsdorf mit Heiligem Abendmahl**      (Pfrn. Süßmitt)

**05. Aug. 2018, 10. So. n. Trinitatis**      **10 Uhr OT Bischdorf mit Heiligem Abendmahl**      (Pfr. Bublitz)